

綜合資產負債表

於二零零五年十二月三十一日
(除特別註明外，金額單位為人民幣千元)

	附註	二零零五年 十二月三十一日	二零零四年 十二月三十一日 經重列
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	6	5,263,643	3,891,620
土地使用權	7	206,179	208,423
無形資產	8	420,557	225,338
遞延稅項資產	21(b)	30,976	14,374
		5,921,355	4,339,755
流動資產			
存貨	10	2,231,556	1,494,243
預付款項及其它應收款	11	274,488	352,530
應收關聯方款項	33	1,265	282
應收賬款及應收票據	12	1,848,177	1,910,638
衍生金融工具	13	22,898	—
受限制之銀行存款	14	48,050	23,870
現金及現金等價物	15	682,129	682,540
		5,108,563	4,464,103
總資產		11,029,918	8,803,858
權益			
本公司權益持有人應佔資本及儲備			
股本	16	539,500	539,500
其他儲備	17	1,828,427	1,768,850
留存盈利			
— 擬派末期股息	28	—	311,292
— 其他		1,899,301	1,424,850
		4,267,228	4,044,492
少數股東權益		64,441	59,198
總權益		4,331,669	4,103,690

綜合資產負債表

於二零零五年十二月三十一日

(除特別註明外，金額單位為人民幣千元)

	附註	二零零五年 十二月三十一日	二零零四年 十二月三十一日 經重列
負債			
非流動負債			
長期銀行借款，減即期部分	18	1,829,669	236,854
流動負債			
應付賬款及應付票據	19	1,985,715	1,194,125
預提費用及其它應付款項		407,764	274,446
預收賬款		181,889	25,527
應付關聯方款項	33	—	20,330
當期所得稅負債		75,859	42,018
短期銀行借款	18	2,178,236	2,644,183
長期銀行借款—即期部分	18	16,788	257,716
衍生金融工具	13	19,172	—
保用撥備	20	3,157	4,969
		4,868,580	4,463,314
總負債		6,698,249	4,700,168
總權益及負債		11,029,918	8,803,858
流動資產淨值		239,983	789
總資產減流動負債		6,161,338	4,340,544

第 39 至 84 頁的附註為綜合財務報表的整體部份。